

FRIULI D'OGGI

ORGANO UFFICIALE DEL MOVIMENTO FRIULI

MARZO 1976 - Anno XI - N. 5-6

quindicinale - una copia L. 200 - sped. abb. post. gr. II/70% - c/c post. 24/4581

costruire un'alternativa per la liberazione delle minoranze

Tempo di congressi, questo. Dopo il congresso del Partito Socialista, è in questi giorni in svolgimento il congresso-scontro dei socialdemocratici. Alle porte, poi, altri congressi, prima di tutto quello della DC.

In Italia, si sa, anche i congressi servono a quel che servono: più che altro alla verifica ed all'eventuale spartizione dei poteri tra le correnti: un rito che ha la sua liturgia, anche di facciata, e che è sempre uguale anche nei contenuti, pur se talvolta non mancano le novità.

Comunque, a parte questo, è difficile, per quanta buona volontà si abbia, pensare che questi congressi incomincino a costruire un sistema diverso, a misura dell'uomo dove questo, le sue manifestazioni, la sua cultura, la sua personalità non vengano coartate. C'è poco da dire: nel nostro sistema politico, come in quello statale, il fatto prevalente è la concentrazione del potere in poche mani, l'accentramento e la relativa emarginazione dei diversi o, in generale, delle minoranze, di coloro, cioè, che, perché diversi o perché contano meno, sono continuamente soffocati.

Un sistema di questo genere, per reggersi, ha bisogno della forza dell'intrigo e del compromesso. Quello che ha prodotto lo vediamo: da una parte una continua crisi politica ed economica, che viene, di fatto, fatta pagare ai lavoratori; dall'altra l'emergere degli scandali che, data la loro quantità e qualità, sono da ritenersi una cosa connaturata al sistema. L'assurdo è che lo scandalo non è l'eccezione, bensì la regola.

E qui non ci sono mani pulite che tengano.

Della DC, del PSI e del PSDI sapevamo da tempo; ora, ché ne dicano i compagni comunisti, anche il PCI, magari indirettamente, c'è dentro: speculazioni edilizie a Parma, fondi Standa, etc. E' difficile credere che nulla sia andato al partito; tuttavia, anche se così fosse, i fatti sono gravi, se dei grossi esponenti del partito delle mani pulite sguazzano negli scandali di regime; se, in altre parole, si sono adattati ai sistemi di governo usati dai partiti di maggioranza, perché è segno che il sistema è forte e che è molto difficile, anche per i comunisti, un eventuale gestione del potere nel nostro Paese. Certo, resta la base a garantire: ma resta anche quella della DC che, tutto sommato, non è affatto peggiore; il fatto è che la politica, nel nostro Paese, la fanno i vertici.

Dal convegno di Trento di cui si parla in questa pagina viene una speranza per la costruzione di una alternativa diversa, che consenta la realizzazione della Costituzione, a

trent'anni di distanza: le minoranze etniche, da sempre oppresse culturalmente, economicamente, militarmente, prendono coscienza della loro forza, della loro intenzione di esistere e vivere pienamente nello stato. In altri termini, di lottare per l'affermazione dello sviluppo dell'individuo singolo e della collettività, in contrapposizione all'accentramento statale e politico che vorrebbe schiacciarlo.

E' l'affermazione della dimensione uomo, che è una dimensione liberante e che si collega, pur con le dovute distinzioni, ai tanti movimenti di liberazione che oggi sorgono un po' dappertutto: il movimento di liberazione per il terzo mondo, il movimento per i diritti civili, il movimento per la liberazione della donna.

Questa liberazione è, in effetti, più che tante teorie politiche, in grado di cambiare il sistema in cui viviamo, e, quello che è importante, come nel nostro caso, in prospettiva europea. La risposta dei movimenti autonomisti, regionalisti e federalisti presenti a Trento è unica: costruire un movimento di liberazione per le minoranze etnico-linguistiche nel nostro Paese.

IN UN CONVEGNO A TRENTO le minoranze etniche accusano il governo di sfruttamento

Nella sala della Regione Trentino-Alto Adige di Trento ha avuto luogo, nei giorni scorsi un convegno sulle minoranze etniche in Italia, organizzato dal Partito Popolare Trentino-Tiroleso, convegno che ha visto la partecipazione della maggior parte dei gruppi regionalisti-autonomisti e federalisti esistenti nel nostro Paese: l'Unione Valdotaiana, il Partito Sardo d'Azione, la Federazione Movimenti Regionalisti, la Slovenska Skupnost-Unione Slovena, il P.P.T.T., la S.V.P., i ladini, il Partito Federalista Europeo, il Movimento Autonomista Occitano, l'Unione Democratica Valli Occitane e il Movimento Friul-Movimento Friuli, presente con il segretario politico regionale De Agostini e Gomboso, dell'esecutivo regionale; presente anche il prof. don Placereani, che faceva parte come storico del comitato d'onore del convegno.

E' stato il consigliere regionale Fedel, del P.P.T.T. ad aprire il convegno, con una relazione introduttiva nella quale ha rilevato, tra l'altro, che il problema delle minoranze etniche viene ormai alla ribalta con veemenza anche in Italia, di pari passo con l'avanzare della crisi economica, che colpisce duramente i gruppi etnici minoritari i quali — salvo rare eccezioni — sono sempre stati oggetto di colonialismo e di sfruttamento. Da questa ed altre considerazioni, secondo Fedel, nasce la necessità di una organizzazione politica di alternativa al sistema centralizzato dello Stato, che ha sempre schiacciato ogni tipo di minoranza.

Paolo Buzzanca, della Lega per le minoranze etniche, ha illustrato lo stato di disgregazione nel quale attualmente si trovano le minoranze, ribadendo le

(segue in terza pagina)

la demo-cràssigne

- elezude la cumunitât montane de cjagne
- cence pêi su la lenghe

Si crodeve di jessi bielzà rivâz dapit e di scomençâ a viodi cualchi salustri, cualchi alc che nus des amancul l'inclusion di lâ de bande dal clar. Investit si va simpri plui insot e il merit di chest progres di gjambar al va ai nestrîs partiz a rate purizion des cjadreis ch'a son sentâz. L'ultime comedie (ultime dome parcech'a no àn vût timp di fândit di âtris) a jè stade la votasion de « gnove » Cumunitât Montane, fate a Tumieç ai 21 di fevrâr 1976. Il regjist de farse al è stât il segretari de DC cjagnele, Toni Martini, il Kissinger nostran. J scugnîn vèj agrât ch'al à rivât adore di vincile, ançe s'al à scugnût vendi e tradî il popul cjagnele. Une vitorie che j costarà salade a lui e che nus fassarà dome damp a duc' nô.

Par savè cemût ch'a son ladis lis robis, baste lei ce ch'al è scrit su chestis pagjnis.

Lì al è dut e nus larà ben par sgnacàure ogni viaç ch'a fasaran falopis. Chi o disiin dome alc; il plui penç.

Il Toni provinciâl nus veve invidâz ançe nô dal MF par jentrâ in zonte ma in tun mût di restâ scaturiz. Ai democristians no ur intaresse pêl ce ch'a jan di fâ o cemût; a son najnis ch'a no bassilîn. Lôr, usâz come ch'a son a stâ in te trasêf, cuant ch'a vuelin vè cualchidun cun lôr, no cirin di viodi s'al è alc di ganbiâ che nol va. A domandin dome: Ce voleiso? Come disi a di un s'al vûl comodâsi e comandâ cun lôr. Lôr a fevelin dome di pueç', di cjadreis, di fuffignis. Un al va a Udin, chel âtri al va lì, chel âtri al va là ... Robis di manicomî!

Il MF al vares ançe podût jentrâ in Cumunitât. Noi domandave nuje. Ur lassave pojà

(segue in ottava pagina)

riceviamo e pubblichiamo

lis pantianis

A fasin spezie, massime cuant che ti petin fûr a colp. A preferense, chês surisutis che ogni tant a jessin di sot il seglâr o de credince, a son nininis. Chês, biadis, a podaran tacâti une piece di formadi o roseâti, cjò, un par di bregons ma tu le sùis cun tun'ore di gnervôs.

Lis pantianis, invessit, chês sfondradis, bisugnârs copâlis apene ch'a scomencin a sgripiâ. Dutis, cence remission. Ancje par- ceche, se tu lis lassis vigni grandis, no tu ti paris plui, che a son buinis di fâ front ancje ai gjaz.

A tachin dut ce ch'a cjamin. A sgarfin tes scovacis e plui cragne a' nd'è e plui a tetin. In tun marilamp a vegin di chilo. Bielis, tarondis, vualivis, cul pèl lustris e cun tune panse ch'a stentin a strissinâsi atôr. Cun dut chest, a continin a parâ jù di di e di gnot, di soç e di net. Lis pantianis a ardin dut, parfin la cjar crepade e fraide.

Però e àn une virtût: ch'è di nulî il burlâc prin ch'al câpiti. S'a son sun tune nâf, dopo di vè jemplât il bugjel, a scjampin just in timp prin che la nâf a vadi sot. S'a son in tune cjase, a nasin a colp la puçe de miserie. Cuant che nol è nuje ce roseâ, a implan- tin dut e si tramudin in tun'atre. Par chel la int, cuant, ch'a viôt a scjampâ lis pantianis, s' insegne e a vai. A san che ta ch'è cjase a son pes ultimis!

Lassant da bande il discors su lis pantianis, che no j'ntaressa a dinissun in chesc' momez di crisi, fevelin di robis plui sauridis. Par esempi dai socialisc'. Cui varesie mai pensât che dopo tredis agn di guvier, cumò che la robe si met mal, la tovas- sin?

I socialisc' si son simpri vantâz di jessi pal popul e pe justissime. Si son simpri faz viodi come int che no si lasse comprâ a cost di rimetî la piel. Cussî amancul al varesv vût di jessi il lor partit, chel dai tibiâz.

Un brut suspriet m'al àn dât cuant ch'a jan imbastit il centri-sinistre. Duc' saveve che la DC a ere stade cjaracade unctione par vie che la vevin cjatade par duc' i cjantons e che, s'o fossin stâz timp indaûr, la vares- sin rocade e incatramade in place la prime. Cuant ch'o à viodût i socialisc' a lâ atôr cu la DC in public, denant di duc', cence

un fregul di pudôr, mi è colade la tiere par- sore di me. Ma cemût — o ài dît — se si son svilanâz fin cumò?

Di cuant ch'a son jentrâz tal guvier, alc al è ganbiât, senoâtri parceche a parâ jù a erin in dol. E difat, prin a erin cul bregons inblecâz, puars, proletaris, e podopo a son diventâz grâs, passûz e lustris. Un fregul ancje prepotenz. T'implantavin la fantate dos e ancje tre voltis ad an e a savevin duc' i doi ch'a saressin tornâz in buinis dopo ogni crisi, stant che la žovine a ere plene di gripis e no podeve plui meti cundizions. Passâz tredis agn di amôr-odio, cumò si lassin. O ch'a jan nulî che la barcje a lave sot ...

Cjapait il spielî chi di nô. Dopomal che la int ju vote e lôr ce àno fat? Ungrum di davuel e di fum e ur è restât ancje cualchi franc par cuant ch'a saran sù cui carnevâl. Se i liberâl a son millionaris, a 'nd'è di socialisc' ch'a son millionaris in milions! A son liberâl piturâz di ros.

Furtune, tant par fâ un non, si è fat cognossi par vie dal divorsi e dal abort. Ma diuall, cuant che duc' i Furlans a varan disfate la famèe e dutis lis feminis a varan abortit, varino risolt une volte par simpri i problemas dal Friûl? Malafenò! E alore par- cè butâ fum tai voi?

E cheâtris, ch'a van sbandierant centenârs di miliardaz faz vigni sù di Rome, a la cuâl che i Cumuns a disin di vè vût dome telegrams, parcè mo si fasie cussî? Cuant ch'a saran di fâ i lavôrs e bêz no 'nd'è gran, larino a fâ i apalz cui sflics dal Messajero o dal Gazetin, magari autenticâz dal sen. Gneur (a Rome Lepre) ch'al fâs ancje il nodâr?

Un gno amî sù des monz mi contave, zà timp fa, che i socialisc', par inboconâ la int, a tirin fur la sflocje che ancje Crist al jere socialist, ross. Pò, stâj, però o scrupû- li che se Crist al jere ross, dopo che ju è cognossûz lôr, al à di jessi diventât aman- cul neri, pal gnervôs.

Cun tune Italie ridusude come che duc' a viodin, cun tun popul flap e stuf, cumò i socialisc' si tirin da bande. A scuegnin pol- sâ, lavâ il caratel a Fiuggj par vie ch'a jan esagerât cul mangjâ. Ur scuen fâsi anc- je une riscjelere gnove: e àn frujâz i dinc'. Ch'è gnûfs ch'a metaran sù nol im- puarte s'a saran made in USA o made in URSS. Baste ch'a setin palotis che no si frûin in dis-cuindis agn.

E se intant che lôr a son fûr lis robis a van simpri piês e la barache a va in sfâs? Mah? Cui sa nuje di lôr! Par cumò a disin di stâ in bande ...

...

Tornant sul discors di prime, mi dismentea- vi di vè let di cualchi bande che lis pan- tianis, amancul chês justis, a tachin di dut. Ancje robe ch'a puçe. Che ansit plui a puçe e plui lôr a s'inglòrin. No van tant par fin: a pochin jù di dut, baste pocâ jù. Sun tun pont, però, no molin, parceche duc' e àn un prinsipi, ancje lis pantianis. Il lôr al è di restâ simpri pantianis. Une forme di onestât ancje cheste!

(cun tant di firme)

dimissioni alla DC

Dopo una motivata presa di coscienza della dissoluzione della Democrazia Cristiana come partito popolare e progressista, ridotta a forza politica largamente estranea alle aspettative dei ceti popolari, dei ceti medi avanzati, dei giovani, dei lavoratori e degli intellettuali, degenerata da tempo « in partito delle tessere » e di occupazione del potere, spesso arrogante ed inefficiente, occorre prendere atto che la maggior parte dei dirigenti del Partito continua a praticare i vecchi giochi di vertice, nella logica feudale delle correnti, delle clientele e delle lottizzazioni (...).

Poiché crediamo in un partito veramente « aperto », popolare, progressista, che porri avanti concretamente tutte le libertà con connotati di pluralismo sociale e politico, di giustizia, di partecipazione e di valorizzazione autentica delle autonomie locali a livello di base e periferico — oggi politicamente svuotate anche a livello regionale — e poiché abbiamo invece ripetutamente constatato che le attività di base ed il nostro modesto impegno in tal senso vengono di fatto ostacolati e strumentalizzati, riteniamo che questa Democrazia Cristiana, continuando a muoversi nella logica delle tessere e dell'immobilismo civile, culturale e politico, non abbia più motivazione storica, politica, ideale e morale.

Occorre pertanto operare concretamente ed in prima persona nelle realtà sociali e di base, per ribaltare questa logica deteriorata e chiaramente autoritaria ed antidemocratica nella sua essenza.

Coerentemente con questa scelta, riteniamo necessario, da un lato, restituire la tessera al Partito, almeno finantocché questo stato di cose continuerà, (...).

Udine, 30 dicembre 1975

(seguono diverse firme)

Quanto riportiamo è tratto da una lettera aperta inviata alla segreteria provinciale della democrazia cristiana di Udine e fattaci pervenire in copia con preghiera di pubblicazione.



i diritti inalienabili dei malati

DAL GENERALE AL CASO PARTICOLARE:

LA SITUAZIONE AL SERVIZIO DIALISI DI UDINE RICHIEDE IMMEDIATA SOLUZIONE

L'incidenza dell'epatite virale nel personale medico e paramedico ha toccato negli anni 1968-1974 indici variabili tra il 34 e 45 per cento, mentre attualmente su 35 pazienti in trattamento emodialitico 9 risultano portatori di AU positivo.

Nella situazione logistica attuale è impossibile attuare sia l'isolamento sia qualsiasi misura preventiva atta a limitarne la diffusione sia tra i nefropatici sia tra il personale di assistenza.

Il Centro di emodialisi è infatti costituito da due stanze ed un servizio igienico. Nelle stanze adibite al trattamento dei pazienti vi sono situate le apparecchiature emodialitiche, carrelli di medicazione, filtri ecc. oltre alle scrivanie; il servizio igienico deve essere utilizzato sia dai pazienti sia dal personale e deve inoltre assolvere le funzioni di ripostiglio dove devono trovare posto, insieme ai filtri sterili e alle soluzioni disinfettanti, il carrello della biancheria sporca tra un compressore e il lavandino.

Molte volte il materiale di uso giornaliero straripa nel corridoio della Divisione Urologica di fronte al vuotatoio. Nello stesso corridoio i pazienti sono costretti a cambiarsi in promiscuità non potendo usufruire di nessuno spogliatoio.

Ci sembra che nulla sia da aggiungere a questa descrizione.

L'ANED a conoscenza di una delibera dell'Amministrazione dell'Ospedale Civile di Udine presa nel maggio 1975 che istituisce una Divisione di Emodialisi e Nefrologia chiede che tale delibera venga attuata con assoluta urgenza così da risolvere in maniera definitiva questa grave situazione che lede i diritti sia dell'ammalato sia del personale.

L'emodialisi — cioè il « lavaggio » periodico bi o tri settimanale del sangue attraverso un rene artificiale — è lo strumento fondamentale perché un malato di insufficienza renale cronica possa sopravvivere e condurre una vita relativamente « normale ». L'unica soluzione alternativa che la scienza medica conosca è il trapianto del rene, che in Italia, a causa delle nostre strutture sanitarie ed universitarie e delle stesse norme legislative, è ancora un intervento quantitativamente molto limitato. Ecco perché i centri ospedalieri di emodialisi (ancora troppo poco numerosi) e l'emodialisi domiciliare (da noi quasi sconosciuta) sono indispensabili per i nefropatici cronici. Ed ecco perché è particolarmente grave che un tale servizio sia carente in un Ospedale Regionale come quello di Udine, centro importante della medicina curativa per tutto il Friuli, dalla Livizza al Timavo. Un commento al pezzo pubblicato dal foglio informativo dell'ANED (associazione nazionale emodializzati) che ri-

produciamo, ce lo fornisce la lettera del fratello di un emodializzato, in cui, tra l'altro, si dice:

« Con questo quadro che ci viene presentato dalla rivista, questo centro non può certamente gloriarsi delle quotazioni di cui ha goduto e speriamo possa godere anche in futuro il nostro ospedale. Promesse ci sono state, ma la loro realizzazione viene programmata all'« italiana ». Il personale medico è costretto a turni di lavoro massacrante e così pure il personale paramedico, si prodiga oltre misura, per sopprimere almeno parzialmente alle carenze strutturali in atto ».

E ancora:

« Nel nostro nosocomio udinese, elevato a rango di Ospedale Regionale, esiste un centro che all'epoca, non lontana, della sua creazione, era in grado di sopprimere alle esigenze di coloro che, per sopravvivere, e affetti da insufficienza renale cronica, erano costretti a dializzarsi presso un centro Ospedaliero. Ora, purtroppo, questo male insidioso, ha convogliato presso questo centro e gli analoghi esistenti negli ospedali minori della Regione, decine e decine di ammalati, i quali hanno la loro vita legata a questo macchinario rigeneratore, che è il Rene artificiale. Ma nel nosocomio udinese, questa crescita di domanda, non ha trovato analogo crescita nella disponibilità di posti letto-dialisi, cosicché, ci sono friulani che sono costretti a recarsi anche molto lontano ».

Restiamo in fiduciosa attesa delle smentite e delle assicurazioni dei responsabili dell'O.C. di Udine e dei competenti assessorati (soprattutto di quello regionale): in attesa comunque non di fiumi di belle parole e di fumosi propositi, di cui certi dirigenti ospedalieri sembrano non poter fare a meno, ma di fatti concreti, di cui i nefropatici del nostro Friuli hanno urgente bisogno, per godere del diritto alla salute che la costituzione garantisce a tutti i cittadini.

S.P.

PICADIS

corsi e ricorsi storici

Biâr furlans! Cemût fasino cumò a stâ daûr a dutis lis fiestis di preceit o di creance? Tocje di che o sin cjapâz propit pal cuel. Us dîm dome une ejerce des fiestonis che il Friûl si prepare a fâ che nol larà vie trop. La Vite Catoliche dal 7 di fevrâr di chest an us conte une robone ch'a fasarà sunsûr par agnoruns.

Ai cinc di mai al partissarà di Ronchi un « charter » di vin e di int ch'a s'intint di vin. Cent e setante socios dal Ducât dal Friûl a laran in Canada cun tun aparechio par presentâ 'e int di ventijû dismil butiljs di vin. Pensait: il Friûl, un cjan-tonut d'Italie dismenteat ancje di Diu, al è un ducât! E ce spietinej i libris di storie e di geografie a spanpanâlû di ogni bande? Saveiso che nô o sin i unics a vè un ducât in Italie? Robis ch'a nus vegni inbast!

Nol è ducât cualunche, di chês ch'a si cjavave une volte ca e là pa l'Europe, ducâz faz di nobiltât di spade, di ferace, di sanc. Il nestri, lafe, al è un ducât di nobiltât di vin, di butiljs, di int ch'a no fâs mal a dinissun. Anbassiadors di pês cun dismil butiljs di vin. E se un al va ator disint che in Friûl o sin duc' cjocheis, al pensâr il Duche dal Friûl a difindi la sò tierre, lui e dute la nobiltât ch'al puarte daûrsi tant a Passarian che a Toronto.

Cualchi sempio al voleve tirâ fur il Patriarcje Sigjeart, ch'al fò il prin duche dal Friûl innò dal 1077, ven a staj sufcent agn indaûr. Ma no metareis migo sul stes nivel chel biât omp di Sigjeart cul Duche Tavio Valerio Prin, di Osôf? Ce ajal fat Sigjeart? Cualchi vuerce, cualchi strade, cualchi leç pe int e vonde. A prefarene dal Duche Tavio Prin ch'al à girât dut il mont a sboreâ fûr nobiltât e baronie, a meti sù vignâs e gastaldiis parfin in Canada, ch'al à fat vai centenârs di miars di Furlans pal mont no cun tun tai di picollt ma cul marum de tierre lontane e dal got di vin furlan ch'al jemplave il cur e l'anime.

Se i Furlans a vuelin ricuardâ ancje chês cagnere di Ducât dal 1077, chel de Patrie dal Friûl, parons. Baste che no lu confondin cul Ducât di cumò, chel dal « Friuli nel mondo » ch'al à slargjâz i siei cunfins fintremai vie pe Merichis e che nol intint di muri, stant che vins e duchis si 'n' cjavarâ simpri.

convegno a trento delle minoranze etniche

(dalla prima pagina)

santi responsabilità che gravano sul fascismo di ieri e sulla DC di oggi, stante il fatto che nessun governo si è adoperato per mettere in pratica gli articoli della Costituzione che prevedono la tutela delle minoranze nel nostro Paese, per cui è necessario dare loro la possibilità di esprimersi attraverso giornali, riviste, radio e tv autonome.

Mauro Mellini, del Partito Radicale, ha illustrato i lineamenti essenziali di un disegno di legge per la difesa delle minoranze etniche, dopo che aveva affermato che gli articoli 2, 3 e 6 della Costituzione repubblicana non sono realizzati neppure in parte, per cui lo strumento più efficace per richiedere la piena applicazione è quello di presentare un disegno di legge per la difesa e la tutela dei diritti delle minoranze.

Altro oratore della serata è stato lo scrittore fiorentino Sergio Salvi (« La nazione proibita - La lingua tagliata ») il quale, dopo aver illustrato la validità teorica dei principi sanciti dalla Costituzione, ma la sua inefficacia pratica, stante la continua non-applicazione dei principi stessi, ha prodotto una relazione particolareggiata sulle isole e penisole linguistiche in Italia, che sono numerose e diverse, ma tutte necessarie di essere salvaguardate e valorizzate.

Nel dibattito che ne è seguito, e che aveva come tema « Autonomia politica e minoranze etniche », i rappresentanti dei gruppi autonomisti intervenuti hanno ulteriormente chiarito le situazioni in cui si trovano attualmente le minoranze cui appartengono, e concordato sulla necessità di agire unitariamente per la salvaguardia e lo sviluppo delle minoranze, nel pieno rispetto della Costituzione repubblicana.

Il convegno di Trento, oltre ad aver richiamato grosse personalità della cultura e rappresentanti dei movimenti autonomisti e federalisti, ha gettato le basi per un'azione comune di questi gruppi che escono, così, da una situazione di emarginazione e si affacciano prepotentemente sulla scena politica italiana, per costruire una alternativa allo stato centralizzatore, secondo i principi costituzionali, dei quali si chiede l'integrale applicazione.

« È un cammino duro, cosperso di insidie » ha detto un partecipante all'assemblea di Trento. In questi giorni, a riprova dell'affermazione riportata, il quotidiano filogovernativo « Il Giorno » di Milano, ipotizzava che a far cadere la funivia del Carnia, in Trentino, siano stati i ladini abitanti colà, con un attentato.

La storia è maestra di vita fino ad un certo punto.

roberto jacovissi

il documento programmatico presentato dal MF alla DC

L'adesione del MF alla coalizione di governo per gestire la comunità montana carnica era condizionata all'accettazione da parte della DC del presente documento.

A livello di Comunità montana o si dovrà operare con la collaborazione di tutte le forze democratiche politiche e sociali al fine di pervenire al raggiungimento di tutti quegli obiettivi fondamentali alla soluzione dei grandi problemi che assillano la montagna e le sue genti.

Con questo nuovo metodo di gestione si intende valorizzare, esaltandole, le funzioni dell'Assemblea evitando così di sottrarre ad essa alcune delle competenze attribuite dallo Statuto. Lo strumento della ratifica, così come previsto dallo Statuto dovrà essere utilizzato limitatamente nei casi di provata urgenza.

Le Commissioni dovranno essere costituite in maniera interpartitica e paritetica. Le proposte delle varie Commissioni dovranno tener conto delle varie realtà del territorio, dei problemi esistenti e delle proposte che gli enti locali minori avranno avanzato.

Nei pieno rispetto del dettato costituzionale e precisamente in applicazione degli articoli 3, 6 e 21, nonché dell'art. 3 dello Statuto regionale in armonia con il recente ordine del giorno votato dal Consiglio provinciale di Udine questa maggioranza si impegna a fare tutto ciò che è in suo potere per introdurre il concetto del bilinguismo a livello di Statuto della Comunità montana.

Nel frattempo l'Istituto della Comunità montana, per le assunzioni o per la destinazione in servizio presso Uffici ad essa inerenti e da essa dipendenti, dovrà privilegiare personale originario della Comunità stessa o ivi residente da almeno 5 anni e che comunque conosca la lingua ladino-friulana al fine di garantire il soddisfacente svolgimento delle funzioni e delle mansioni ad esso affidate.

RAPPORTI CON LA REGIONE

La Comunità montana fa proprio l'impegno di richiedere al Consiglio regionale una profonda e sostanziale revisione della legge regionale 4 maggio 1973, n. 29, al fine di renderla più rispondente, nello spirito originale della legge statale n. 1102, alle reali esigenze ed aspettative della Comunità.

Innanzitutto andranno rivisti e precisati i rapporti e le rispettive competenze dei due enti nel senso di garantire in modo vincolante alla Comunità montana le scelte finali che riguardino la programmazione all'interno del territorio.

Per quel che riguarda i riparti di finanziamento regionale dovrà essere richiesta la modifica dei criteri vigenti in modo da privilegiare tutti quegli interventi in grado di assicurare occupazione stabile di popolazione nelle attività produttive promosse dai programmi della Comunità.

Si dovrà richiedere la delega esecutiva di tutte le opere straordinarie e di pronto intervento, che interessino la Comunità, messe a finanziamento della Regione. Per ogni legge di fondamentale importanza dovrà essere richiesto alla Regione la definizione delle quote spettanti alla Comunità sulla base dei progetti di massima da queste presentati.

Al fine di garantire ai 28 Comuni carnici ed alla stessa Comunità procedimenti burocratici più veloci

ed un servizio tecnico-informativo più agibile, questa maggioranza dovrà con tutto il suo peso politico richiedere il decentramento in Tolmezzo del Comitato di controllo nonché di primari uffici regionali (LL.PP., urbanistica, agricoltura) che sono parte integrante della Comunità.

Si dovrà fermamente richiedere alla Regione l'immediato trasferimento alla Comunità di tutti i beni immobili patrimoniali, dello Stato e della Regione stessa, siti nel territorio della Comunità montana perché li possa utilizzare secondo i suoi piani di sviluppo.

La Comunità dovrà cercare di ottenere, in tempi brevi, dalla Regione la costituzione di una Finanziaria regionale per lo sviluppo dei territori montani, capace di convogliare verso le attività economiche locali una parte del notevolissimo risparmio carnico, normalmente fermo nelle banche o esportato altrove al servizio del grande capitale e magari delle Multinazionali.

PARTECIPAZIONE

La Comunità montana dovrà promuovere la partecipazione popolare nonché il concorso delle organizzazioni sindacali, professionali, cooperative, economiche e culturali al processo di formazione e attuazione del piano pluriennale e annuale.

PROGRAMMAZIONE

Sulla base del piano pluriennale la Comunità dovrà provvedere a definire ogni anno un programma contenente l'indicazione, in ordine di priorità, delle opere ed interventi da realizzare e dell'entità della corrispondente richiesta di finanziamento.

AGRICOLTURA

Dovrà essere compito della Comunità montana attuare il piano di ristrutturazione fondiaria, gestire i piani zonal, elaborati in concorso con l'ERSA, favorire la cooperazione come momento di decollo dell'agricoltura montana.

La Comunità dovrà esercitare il diritto di prelazione su tutti i terreni in vendita nell'ambito del suo comprensorio, per poi ridistribuirli in gestione alle cooperative di solo diretto-coltivatori e piccoli proprietari.

Per quanto riguarda i terreni incolti la Comunità provvederà a decretarne l'utilizzo, come previsto dallo Statuto, sia da parte delle cooperative, quanto dalle aziende diretto-coltivatrici a dimensione unifamiliare.

La Comunità dovrà consorzio le Cooperative e le aziende diretto coltivatrici per la creazione a livello associativo in località ben definite dal piano di programmazione, di industrie per la lavorazione, conservazione e distribuzione dei prodotti agricoli.

La Comunità dovrà richiedere a chi di competenza l'istituzione di « marchi di origine e denominazione controllata » a tutela e valorizzazione dei prodotti locali.

Il riequilibrio territoriale del Comprensorio montano impone la necessità di offrire all'interno della Comunità un ventaglio di scelte tra attività diverse, servizi, consumi.

Da qui l'attenzione che dovrà essere rivolta anche

alle attività industriali, artigianali, turistiche, ai servizi sanitari e sociali di base, alle strutture scolastiche, alla casa, ai trasporti ed ai collegamenti viari.

INDUSTRIA

Il fatto più drammatico che colpisce la montagna è il continuo e massiccio esodo delle forze attive, specie dei giovani, alla ricerca di redditi più sicuri e più umani.

In questo quadro la Comunità dovrà avviare, in tempi brevissimi (4-6 mesi) un'indagine conoscitiva precisa di quella che è l'oggettiva domanda occupazionale nel territorio, che tenga conto oltre che dei disoccupati ufficiali residenti e dei disoccupati-OC-CUPATI, perché tali sono tutti coloro che hanno dovuto cercare lavoro non solo al di fuori del Comprensorio ma della stessa Regione o all'estero, anche del numero costante dei giovani da inserire a primo impiego.

Il problema non dovrà, quindi, essere visto dal punto di vista minimista del mantenimento dei posti di lavoro ma da quello più responsabile del loro accrescimento.

Da ciò l'impegno a una programmazione industriale diretta e non più indiretta: laddove, industrializzazione indiretta voleva significare la partecipazione di mano d'opera valligiana a processi produttivi ubicati al di fuori del territorio della Comunità.

L'industrializzazione diretta, invece, significa semplicemente l'insediamento di numerosi piccoli-medi complessi da dislocare nei centri sulla dimostrando in tal modo di considerare fondamentale l'aspetto del pendolarismo.

Non dovrà essere però ignorato il problema del TIPO DI INSEDIAMENTO e delle relative conseguenze sull'entità umana e sull'ambiente da cui deriva innanzi tutto il fermo rifiuto ad industrie degradanti ed inquinanti.

Qualsiasi infrastruttura che interessi la Comunità deve essere concordata ed elaborata in stretto collegamento con i Comuni interessati.

Per quanto riguarda il piano Enel già in via di progettazione deve passare prima di diventare definitivo all'esame dell'Assemblea la quale già da oggi deve prendere posizioni precise affinché non si ripeta lo sfruttamento delle acque (una delle poche risorse della Carnia) creando il degrado idrogeologico e lo squilibrio naturale che si può constatare nella Val Tagliamento e Val del Lago.

Non si daranno nuove concessioni finché non saranno sanati gli squilibri esistenti creando bacini di riserva in alta montagna al fine di garantire il mantenimento dei normali livelli di portata dei corsi d'acqua.

Dopo aver ottenuto quanto sopra richiesto si passerà ad esaminare le contropartite.

ARTIGIANATO

Per quanto riguarda le attività artigianali la Comunità non dovrà limitarsi a dare stabilità alle attività esistenti ma dovrà promuovere sempre nuove agevolazioni al vero artigianato come attività creativa e come scuola di specializzazione.

L'artigianato è da considerarsi elemento essenziale di vita e va pertanto difeso e tutelato nel miglior-

COMUNITA'

ferdinando di centa (mf) all'assemblea

Signor Presidente, Signori delegati, voglio innanzitutto precisare la posizione del MF, 1) per l'equivoco alimentato da certa stampa locale nei nostri confronti;

2) per l'atteggiamento ambiguo e poco chiaro della Democrazia Cristiana.

A tale scopo intendo fornire una cronistoria di come si sono svolte realmente le cose.

NEL PRIMO INCONTRO avuto, la DC si è presentata con poca chiarezza e senza alcun programma definito, limitandosi a enunciare che la nuova Giunta si sarebbe qualificata su questi punti:

- 1) Valorizzazione dell'Assemblea;
- 2) Agricoltura;
- 3) Istruzione.

Chiarezza c'era solo sul come intendeva valorizzare l'Assemblea, mentre per quanto riguardava i problemi Agricoltura e Istruzione diceva di volersi attenere semplicemente ai dettami espressi dal Consiglio Europeo, raccolti in un documento, che ci veniva presentato in lingua francese. Sarebbe veramente grave che tale documento trovasse applicazione nell'ambito della nostra Comunità, che non è certo paragonabile alle condizioni attuali della montagna francese e tedesca socialmente ed econo-

micamente intesa. Alla fine di questo incontro ci era parso giusto pertanto richiedere alla DC un programma scritto, ben definito e consono alla realtà del nostro territorio.

IN UN INCONTRO SUCCESSIVO si presentò ancora con nulla di definito, mentre il MF si presentò con dei precisi punti qualificanti che avrebbero dovuto costituire elemento di confronto. La delegazione DC dimostrò di recepire alcune delle nostre istanze, mentre per altre, di fondamentale importanza per il MF, chiese tempo per consultare il direttivo del partito.

Il documento del MF è stato consegnato quindi alla delegazione DC perché fosse elaborato un documento unitario, dove nessun punto doveva essere alterato o soppresso, ma eventualmente integrato.

Per chiarezza dobbiamo dire che a tutt'oggi non ci è pervenuta nessuna risposta. Le notizie che ci riguardano direttamente, le abbiamo apprese dalla stampa locale. STORS US PARJE CHESTE CORETECE POLITICHE?

Il MF ribadisce fermamente che non è andato in delegazione per acquisire potere e poltrone, ma unicamente per portare avanti i problemi della Carnia che avrebbero potuto ottenere il consenso di tutte le forze politiche. Tanto è che il MF, prima della

firma dell'accordo che poi non si è realizzato, non aveva mai sollevato problemi in ordine alla spartizione del potere.

Vogliamo sottolineare peraltro che le SINISTRE non ci hanno minimamente considerati né convocati per consultazioni sul come impostare i problemi concreti.

Vogliamo ancora evidenziare che le istanze che la DC ha recapito dal nostro documento, non sappiamo fino a che punto potranno essere realizzate da questa nuova maggioranza, per 2 motivi:

- 1) Per il fatto che il futuro governo non ha ricevuto garanzie sufficienti dalle stesse forze politiche che gestiscono il potere regionale e statale.
- 2) Perché il piano finanziario di investimenti della Regione nel periodo 76-79 prevede per la realizzazione dei programmi di sviluppo delle Comunità Montane un finanziamento di 10 MILIARDI. Essendoci 10 Comunità Montane nella nostra Regione, va da sé che ciascuna Comunità riceverà 1 MILIARDO in 4 anni, vale a dire 250 MILIONI all'anno.

Cosa si fa con 250 MILIONI annui, quando si sa che il bilancio di un qualsiasi Comune supera tale cifra? Probabilmente serviranno solamente per il normale funzionamento degli uffici.

Intendo ora illustrare all'Assemblea il programma che il MF ha già presentato alla DC.

mento delle attrezzature, in una valida politica del credito e dell'aggiornamento professionale, onde creare anche la possibilità di continuità e di ricambio. L'artigianato specializzato va inteso nella ricerca e nell'individuazione, in campo maschile e femminile, di antiche tradizioni onde creare occupazione del tempo libero, integrazione economica e difesa di validi valori culturali, legati a forme di autentica e genuina arte popolare.

In questa prospettiva va ricordata la fondamentale funzione dell'addestramento professionale.

La Comunità non lesinerà i suoi sforzi per promuovere anche in campo artigianale le varie forme di organizzazione associativa.

TURISMO

Pur riconoscendo al turismo il ruolo di elemento co-portante dell'economia montana, non ci si deve lasciare abbagliare dal miraggio dei facili guadagni e del benessere di cui sembrerebbe sicuro portatore.

Il turismo sinora, non ha lasciato molto di concreto alla montagna se non devastazioni ecologiche di varia natura: dai rifiuti lasciati qua e là dagli escursionisti della domenica, alle nuove sperequazioni sociali create dall'urto con un modo di vita profondamente diverso.

L'imprenditore capitalista ha puntato gli occhi sulla montagna non certo inserendosi nella problematica che essa pone rispetto alla società moderna, ma piuttosto per inserire la montagna nella squallida logica del profitto, facendone non già uno strumento di svago e di « liberazione » per il turista, ma un ULTERIORE STRUMENTO DI OPPRESSIONE E DI SFRUTTAMENTO.

LA COMUNITA' RIFIUTA, QUINDI, UNA POLITICA DEL TURISMO A DANNO DELLE COMUNITA' LOCALI MENTRE INTENDE PROMUOVERE UN TIPO DI TURISMO A VANTAGGIO DELLE COMUNITA' CHE LO DEVONO GESTIRE: non vuole la distruzione dell'ambiente umano mediante insediamenti socialmente disgregan-

ti: vuole che il turismo si risolva secondo una direttiva sociale a favore del tempo libero dei lavoratori e non in una corsa alla speculazione: vuole che il turismo non si risolva in UNA SCUSA PER UNA POLITICA ANTI-INDUSTRIALE, O PER SOSTITUIRE ALTRE ATTIVITA' DI BASE.

L'impegno della Comunità sarà teso ad iniziative atte a valorizzare e recuperare come strutture urbanistiche i centri Storici rifiutando tutti i grandi insediamenti che alterano l'ambiente nel suo contesto generale.

SANITA' E SOLIDARIETA' DI BASE

La Comunità dovrà pretendere che il Consorzio sanitario coincida territorialmente al comprensorio montano.

La Comunità dovrà essere presente a livello operativo e di coordinamento nelle istituzioni ospedaliere, dovrà curare lo studio e l'applicazione pratica che riguardino i problemi sanitari di zona, (tipo assistenza domiciliare agli anziani).

Ogni vallata dovrà avere il suo presidio sanitario di base anche qualora non raggiunga il quorum minimo di popolazione residente previsto, al momento, dagli studi propositivi della Regione.

ISTRUZIONE E CULTURA

La Comunità, oltre che richiedere la coincidenza dell'istituendo Distretto scolastico alla entità territoriale del comprensorio montano, dovrà intraprendere, preventivamente, una profonda e precisa indagine conoscitiva circa le scelte di indirizzo scolastico cui tendono i giovani carnici.

La Comunità dovrà assicurare il diritto-dovere della frequenza attraverso una accorta politica di edilizia scolastica, di convitti e di trasporti efficienti.

La Comunità farà suo l'impegno di richiedere fermamente, con tutto il suo peso politico, l'istituzione — in tempi brevi — dall'Università autonoma statale del Friuli ed, in questo spirito, appoggerà incondizionatamente la proposta di legge di iniziativa popolare.

Fra gli impegni qualificanti, che va ad assumere la Comunità, hanno preminenza la difesa e la valorizzazione della lingua ladino-friulana, la giusta riqualificazione (vincendo il complesso d'inferiorità delle nostre genti) della cultura, delle tradizioni, degli usi e dei costumi locali in un processo autentico di partecipazione popolare e di crescita civile.

ASSETTO URBANISTICO DEL TERRITORIO

La Comunità dovrà dotarsi, in tempi relativamente brevi, di un proprio piano urbanistico articolato in sub-comprensori di valle, dovrà provvedere al recupero abitativo dei centri storici anche con l'applicazione della legge 167 per l'edilizia popolare, oltre a promuovere l'opportuno coordinamento dell'edilizia pubblica, di quella sovvenzionata e di quella convenzionata.

TRASPORTI E COMUNICAZIONI STRADALI

Il problema dovrà essere visto non a se stante, quale atto staccato e non programmato, ma nel contesto ampio della politica del piano.

Siamo dell'avviso che i trasporti sono un servizio sociale e pertanto devono essere gestiti dall'ente pubblico.

CONCLUSIONI

A conclusione di questa enunciazione programmatica si afferma che è venuto il momento di trovare soluzioni tecnico-amministrative coraggiose e chiare che permettano ai Carnici di servirsi dei propri risparmi e delle risorse della propria terra per ritornare finalmente ad essere PADRONI IN CASA PROPRIA, PER PREPARARE UN FUTURO CHE SIA COMUNQUE LORO, che permetta di costruire nel loro habitat una società moderna e libera nelle sue scelte.

MONTANE

LETTERE AL DIRETTORE

lenghe
furlane

... che tu cressis marilenghe
sane e fuarte se Diu ôl ...

Sembra ma è difatti una vera e propria invocazione che a salvare la nostra lingua vengano in aiuto le forze esterne, Dio addirittura. E' ben triste fare questa constatazione perché conferma una volta di più la malansa rassegnazione del friulano che, sottomesso in vari modi attraverso le sue vicende secolari, non è in grado di salvarsi da solo anche nel caso della sua parlata.

E veramente se andrà avanti di questo passo la lingua friulana sarà destinata a sparire con l'avanzamento del veneto da est e da ovest e con l'italiano dal suo interno.

Sono purtroppo vere le affermazioni non tanto ottimistiche del prof. Francescato, fatte ad Aviano durante l'ultimo congresso della Società Filologica Friulana. Ed è ad esse che mi riferisco, anche se a causa di un ginocchio malandato non ho potuto essere presente a quel congresso, ma prendo in esame anche quanto scritto sul numero 1-2 di « Friuli d'Oggi » del gennaio 1976.

Convegno che l'erosione della parlata friulana attualmente sia più evidente da parte della lingua italiana in quanto i mass-media sono nelle mani del governo centrale. Il pericolo per la nostra parlata viene dall'interno ma la causa è tutta nostra in quanto da parecchi anni le famiglie anche le più semplici e di buon ceppo friulano parlano ai loro figli in italiano con la sbagliata ipotesi che possano imparare meglio la lingua italiana quando andranno alle scuole dell'obbligo. Nulla di più errato. Ma in questo atteggiamento non è forse una supposizione che il parlare friulano sia meno distinto e più contadinesco mentre oggi, con qualche soldino in tasca che tutti hanno si cerca un certo lustro anche nel modo di esprimersi?

Con un certo rammarico dobbiamo constatare che non siamo molto lontani dal vero ritenendo realistiche queste nostre supposizioni.

E l'allarme sull'indebolirsi della nostra parlata è stato dato già da parecchio tempo, si suggeriscono i rimedi da varie parti ma finora non si è fatto nulla o si fa ben poco di concreto.

Fra tutti i rimedi quello che appare maggiormente suggerito è l'insegnamento nella scuola.

Infatti ci sembra che questa sia la strada giusta ma da chi deve partire l'iniziativa?

Aspettare che un'iniziativa di carattere friulanista parta dal Provveditorato agli Studi è pura fantasia in quanto in quell'ambiente le direttive non partono certo da friulani. Ma allora perché mai la Filologica Friulana non si è fatta promotrice di una riunione di direttori didattici delle scuole elementari e di Presidi di scuola media, almeno quelli friulani che dirigono ancora parecchie scuole? Ma su questo problema la politica attuale ci è decisamente avversa. Contro le teorie di Graziadio Isala Ascoli qualche glottologo ha supposto che i tre gruppi di ladino siano diversi per struttura e origine. Scientificamente non si possono dare tutti i torti a una simile teoria anche se essa è discutibile, ma che i gruppi del ladino abbiano politicamente un trattamento diverso è una lampante verità.

Il ladino dei Grigion, parlato da circa 40.000 persone, pur suddiviso in cinque varietà, ha l'onore di essere considerato la quarta lingua nazionale della Svizzera. Il ladino della Val Gardena e valli viciniori, parlato da circa 20.000 persone, ha pure un trattamento di favore ed è insegnato nelle scuole poiché quelle vallate fanno parte della regione a statuto speciale Trentino-Alto Adige. Ma gli altrettanto ladini dell'Agordino, dell'Ampezzano, del Comelico

inclusi nella provincia di Belluno non hanno nessuna particolare considerazione. Così dicasi dei sei-settecentomila ladini orientali cioè friulani, la cui parlata non è considerata diversa da un qualsiasi dialetto della penisola pur facendo parte di una regione a statuto speciale quale è il Friuli-Venezia Giulia.

Siamo convinti che se le cose stanno così i friulani non sono senza colpa perché mai hanno fatto qualche cosa di veramente concreto e si sono opposti con energia alle disposizioni degli organi romani che non conoscono i nostri problemi che per loro sono ancora quelli dell'irredentismo dell'altra guerra mondiale. Ne fa fede, come esempio, l'assegnazione di ogni particolare benevolenza a Trieste, ivi compresa la designazione a capitale della regione. E qui il discorso diventerebbe lungo.

Così, non venendo da nessuna parte una spinta allo studio della nostra lingua, ci siamo mossi da soli.

Presso la scuola media statale di Gonars si insegna difatti nelle terze classi un'ora di friulano alla settimana. Non è molto ma è una timida iniziativa che se fosse seguita da altre scuole potrebbe dare nel tempo qualche buon risultato.

Sergio Salvi nel suo libro: « Le lingue tagliate » ne dà un breve cenno (pagina 159), ma le cose sono un po' cambiate da allora. Infatti abbiamo incominciato nel 1971 in forma timida, senza compensi e senza particolari autorizzazioni, ma da qualche anno il ministero della Pubblica Istruzione ha concesso l'autorizzazione come insegnamento complementare, pagato regolarmente.

Non so se presso altre scuole si insegna il friulano, ma pensiamo che poche siano le scuole che seguono una simile iniziativa. Sarebbe auspicabile.

Noi seguiamo un programma così concepito:

- 1) Problema della coscienza linguistica;
- 2) Storia e geografia del Friuli in generale;
- 3) Letteratura friulana con particolare riguardo agli ultimi cinquant'anni;
- 4) Letture.

E' un programma in cui si può fare molto e poco, ma non è questo il nostro intendimento, noi vogliamo portare nelle classi il « Friuli » sotto vari aspetti e inculcare nei nostri alunni l'amore per la propria terra che non vuol essere un atto di sciovinismo né di separatismo dallo Stato italiano ma solo rispetto per le nostre tradizioni e per la nostra parlata che è diversa da altre e non meno interessante, tale comunque da meritare un particolare impegno che vuol essere tramandato ad altri friulani che verranno dopo di noi.

Luigi bertogna

la curve drete

Siôr diretôr,

ai prins di genar al è sucedût ce che purtrop al veve di sucedi: l'INCIDENT.

A ûr è tocjat a Davide, il barbir, e a Italo Gjeromete di Naunine, ch'al à fracassât la gjambe.

« E dute colpe di chê purdite di machine, ch'a ere ferme indulà ca no si podates! » al è stat il coment da int.

Stoi cjacarant, come chj veis capit, di Vie Pal Picciul, ven a stai la Cleve.

Par impedî il pericul das machines fermes à, nol è mai stât fat nue. (Al dî il vèr, un grumon di agns fa, quanti che al ere vîv incjemò blat Elto ai vevin metût une table di Divieto di Sosta encje a diestre lant in ju parint inson da Cleve: à durat une setemane! Cumò, al à di jessi restât nome il pal).

Dopo il fatû, pensavi che cualchidun a si interesas di cheste storie: verstanden!

Nissun partit, nè di maggioranza nè di minorance, al à mot un deit. Nancje chei dal Moviment Friul (a mi displâs diâl, Siôr De Agostini, ma al scuon scrivûu istex), che finore ai vevin cuasi simpri sostegnât robes justes e veres, no j-an det « bee ».

Cuzo, su dut il front!

Duc ai tasin e « per il quieto vivere » nissun al à il coraggio di dî cemût ca è.

Ma sacrabolt! Se la coalizion da Torate (che iet ai votât e sperî di no pentimi) a vûl segûi i metodos di chei di prin, tant valeve alores ch'a restas-su la DC.

E se nissun al vûl sintî cheste cjampane, iò la sâni istess: parcechè al è tragic e parfin vergognos che par no dâ fastidi as vorêles di cualchidun, la int a veibi di riscia une gjambe o, pieis ancjemò, la vite.

Duscje, veis di savei che:

— SECOND il Melzi, « CURVA vuol dire: linea che non è retta, né composta da segmenti di retta ... Mutamento di direzione, in curva, di una strada »;

— SECOND las regules di circolazione stradâl, « CURVA: tratto di strada non rettilineo con limitata visibilità. La visibilità si intende limitata allorché un veicolo, in rapporto alla propria velocità, non abbia la visuale libera per una distanza pari almeno alla distanza di arresto ».

DOMANDI:

— SECOND i Sorestanz dal Comun di Paluce, la CURVE eise considerâde une DRETE?

Jacuniti

PICADIS

FEO, LA MODESTIE E IL REAM

Feo, ancje cumò che 'j àn dadi l'assessorât e' istruzion, al reste simpri chel om modest ch'al è simpri stât: 'j plasin la biciclete, i cavalirs e la culture.

Simpri modest; a' si conte che conch'al tornave di scuele, cun la saccòe fate cun tocs di bregon frujât di so pari, sò nône 'j domandave: « Pâssistu, Feo? ». E lui, simpri modest: « Si no pâssi jo, nône, cui voleiso ch'al pâss? ».

Cetante strade che tu âs fate, Feo! Cumò, la saccòe a'è di piel, e firmade Nazareno Gabriell!

Sò nône a' zontave: « No sta a fâ l'avocat, sastu frut, se no tu vegnarâs a regnâ ». E Feo, scoltant la nône, a nol'â fat l'avocat. Ma cevoleiso: la passion di regnâ, ch'è le à simpri vude.

Cemût vadino i sudiz dal ream, Feo?

UN PRESIDENTE POETA?

Circola sempre più insistente, fra gli emigrati in Svizzera, la voce che il rag. Angeli, ex sindaco di Tavagnacco, potrebbe diventare il presidente dell'Ente Friuli del Mondo in sostituzione del troppo contestato Ottavio Valerio.

Dobbiamo, però, informare i nostri lettori che l'interesse degli emigrati, per questi problemi del Friuli, è relativo.

Infatti, obiettano, se il signor Valerio è stimato per competente e apprezzato quale fine e delicato direttore, il suo possibile successore è anche un poeta. Dunque per noi emigranti le cose non cambierebbero di molto.

Rimane, però, un fatto preoccupante. Infatti se le voci trovassero conferma sarebbe l'ingresso ufficiale e senza troppi veli della DC nell'emigrazione e, per conseguenza, l'Ente Friuli del Mondo non potrebbe più sostenere la sua tesi della neutralità politica.

Considerata inoltre la giovane età dell'ex sindaco di Tavagnacco e la tradizione di lunghissima carica dell'attuale presidente ci sarebbe il pericolo che la DC ne approfitti in modo massiccio e duraturo per far passare una pseudo politica emigratoria fra una batuta di spirito ed una buona poesia artigianale.

E noi, purtroppo, non si potrebbe fare come gli elettori di Tavagnacco.

Così dicono gli emigrati.

per studiare la questione basca

(Prima parte)

Dopo la morte di Franco, il confronto fra le forze « continuiste » e l'opposizione, costituita dal movimento democratico e socialista, è in pieno svolgimento. E' chiaro ormai che solo le lotte di massa potranno consentire un cambiamento in senso democratico dell'attuale situazione politica in Spagna.

E' importante sottolineare che, come è avvenuto per la guerra civile spagnola del 1936-1939, anche questa volta, la soluzione dell'attuale crisi avrà ripercussioni decisive per tutta l'Europa e certamente anche per l'Italia.

I giornali italiani dedicano ampio spazio alla questione spagnola, mentre è sempre più raro che si presti attenzione al problema dell'Euzkadi = Paese basco.

Pensiamo che un corretto rapporto tra la sinistra spagnola e il movimento di liberazione nazionale basco, sulla base del riconoscimento del diritto di autodeterminazione dei popoli, sia decisivo agli effetti della lotta per la democrazia in Spagna.

Lo studio della questione basca è di particolare importanza per i democratici italiani e friulani. Le condanne inflitte dai tribunali franchisti ai patrioti baschi alla fine dello scorso anno avevano attirato l'attenzione di molti verso il problema basco.

Non è certo il caso di aspettare che si verifichino altri eventi clamorosi, per affrontare, con l'opportuna serietà, l'analisi della questione basca.

Ci proponiamo di offrire le informazioni bibliografiche fondamentali a tutti coloro che desiderano cominciare lo studio dell'Euzkadi.

Per la questione basca come per la questione delle minoranze nazionali in Europa, il testo base rimane Les temps modernes, Direc. J-P. Sartre, Paris agosto-settembre 1973, nn. 324-325-326. Per chi vuol farsi un'idea precisa su molti aspetti della lettura dell'articolo Guillaume de Humboldt et la Langue basque di L. Michélena lingua e della letteratura dei Baschi è utile in « Lingua e stile » anno VIII (1973), n. 1 pp. 107-126. Un intervento molto polemico sull'oppressione linguistica nell'area dei Baschi in Francia è quello di M. Goyhenetche: L'oppression culturelle française au pays basque, Coll. Oldar 1974 (Ed. E.L. K.A.R.), (scrivere a Ikas, 15, rue Port-neuf, Bayonne, Francia). Per la letteratura basca esiste un ottimo manuale che è la Historia de la Literatura vasca, fr. Villasante, Bilbao, 1961 (Ed. Scudo).

Giancarlo Boccotti
(continua)

cuintristorie dal friul

di pre Josef Marchet - 3

Nus an colonizás, e an vude une certe influenze sul lengaç e sul resti, ma no son riváz a sumiergi i Furlans, che, ben o mál, a son un popul ch'al à savût resisti a duc' chei ch'a vignivin dal disot a roseánus chel pôc ch'o vevin (cjav. IV) e a conservà un so lengaç difarent di chel di Rome,, come ch'al conte san Jeromi fevelant dal vescul di Aquilèe Furtunazian (cuart secul) ch'al à scrit un comentari dai Vansei « in lenghe rustiche », a difarense dai vescui di cumò ch'e' an àtris najnis pal cjâf. S'o sin un popul, come popul e an di tratânus e di respetânus.

IL PATRIARCJAT

II

Une des plui grandis istitutions de nestre storie e di dut l'Occident al reste il Patriarcjât di Aquilèe, ch'al à scomençât, come titul, tor il cincint, cuant che la nestre Glesie a je stade par un secul e mieç separade di ché di Rome (cjav. VI), e come Stât vèr sot i Otons (tor la fin dal nûfcent). Dal 1077, Rico IV (chel di Cjanosse), che Diu j al meriti, j à dât al patriarcje Sigart il titul di « duche » dal Friül, ricognassint in pratiche la nestre autonomie, zà ben imaneade sot Popon (chel dal cjanpanili) (1019-1042), ch'al otignì dal inperadôr Conrât II il dirit di bati monede, segno di une vere sovranitât e paronance.

I patriarcjs a si podin dividi in dôs schiriis:

a) i patriarcjs todescs, vèrs principis, metûz dai inperadôrs o pes lor cualitâz o pe parentât ch'a vevin cu la cjase regnant. Al è il periodo di plui grant sflandôr dal Patriarcjât, par cuasi cuatri secui, cuant ch'a si à une certe bondanse, un mût di governâ vonde cristian, une certe autonomie che àtris Stâz talians nancje no s'insumiavin. Il Friül al cjape il non di « Patrie dal Friül », cun tun Parlament (cjav. XV) e, sot Marquart di Randeck, al à un codis di lez, lis « Costituzions de Patrie dal Friül », ch'a podin stâ a pâr cu l'Inghiltere che'a veve la « Magna charta libertatum ». I unics dôs Stâz, in dute l'Europe, a vè, in che volte, un guviâr di cheste fate.

Ance la int, sot i todescs, no ere malcontente. Ansit, sabide sante dal 1168, cuant che il patriarcje Vodari al fasè preà pal pape Sandri III, nemì pe piel dal imperadôr Barberosse, il popul a scomençâ a murmurâ, a sbergelê e al scjampâ fûr de glesie, lassant implante il patriarcje. I patriarcjs todescs a erin duc' ghibelins, ven a staj de bande dal inperadôr cuntri il pape.

b) i patriarcjs talians, vuelfs, vadì amis dal pape di Rome e de bande di Vignesie. Dal 1420 (sopression dal Stât patriarcâl) al 1751 (sopression dal patriarcjât). A erin preocupâz plui di passâsi il patriarcjât di barbe a nevôt e di fâ i interess dai parons che no dal popul ch'a vressin vût di difindi. Si pô dî che chest al è il toc plui brut de nestre storie, almanco fint in che volte.

Dal 1751, ai sis di luj, il pape Benedet XIV, cun tun at che Diu j al perdoni, al abolì dal dut e par sinpri, arbitrariamentri, il Patriarcjât. Prin che i Furlans a rivin adore di fâ la pàs cu la Glesie romane, bisugne che jè a torni ce che e' à robât, parecche, come ch'a devisev i vecjos, « o restituzione o dannazione! »

SOT L'ITALIE

III

Al è l'ultin at de storie dolorose dal popul furlan. I libris di storie a fevelin dal 1866 come dal an de « liberasion »; i nestris vons lu clamavin l'an de « invasion ». Leint la « cuintristorie », no si pô, in veretât di Diu, crodi che i Furlans a vessin masse pice di là sot l'Italie. A vevin provade Vignesie, chê sborade, e a savevin ch'a ere simpri che solfe. Tant plui che sot l'Austrie, dal mal al malan, a si podede almanco tirâ il flât.

Antoni Belina

al va indenant el prossim numar

cumunitât montane

(dalla quinta pagina)

Il cûl là ch'a erin zà agnoruns ch'a fasevin i câi. O vin domandât dome un program un tic serio e ch'al tignis a fâ l'intares de nestre int. I dol ponz che plui nus stevin a cûr a erin il « bilinguismo » e une pusizion clare pe Universitât dal Friûl.

Il « bilinguismo » al sares chel ch'a jan zà in Trentin-Tirol di misdi e in Valdostev: ven a staj la gnove Cumunitât a veve di ingegnâsi publicamentri a no cjapâ sù nissun che nol fos di lenghe furlane e ch'al saves fevelâ la nestre lenghe. Cussì la int a vares podût lâ in cualunche ufissi che le varessin capide e o varessin podût, di chê strade, cjatâ fôr cualchî puest pal nestrî studiâz a spas. Volêso savêu? E àn rispindût un sior nò, che no si pò. In âtris peraulis, e àn dit che nol è just ne onest ne serio difindi i vuestris fruz! Chesc' a saressin i democristians (e i socialdemocratici pârîe) che la Cjargne e à mandât sù par ch'a fasessin i nestrîs intares. Tocje fâur un monumento, s'al è dome pal fiât ch'a jan di mostrâ la ghigne in place! E lis resons? Mah, nissun nol à capit redensie di ce che àn dit.

Mainardis, il president, al à fat un discors dut gramaticâl ch'al sa bessôl di no vè dit nuje. Talot, come simpri, al à fevelât ch'al à capit dome lui ce ch'al voleve di. Cjarpenêt, par cjolnus pal cûl, al à vût indiment che nò o saltin fûr dai Celts. E cussì dute la bande Tafari.

Su l'Universitât Furlane, la robe a jè ancjmò plui cragnose. In tal consei comunâl di Tumieç de jolbe prin (19 di fevrâr), il consei dal MF, l'ing. Carli Bonesi, al à proponût di votâ un ordin dal di pe Universitât autonome dal Friûl, che si vares di cjapâ sù lis cincuantemil firmis dal mès di marc in là.

Ur à spiegât ce ch'al vûl di vè une Universitât di podè mandâ i fruz a scuele e no dome a fâ i muradors e i famelis intant che i foresc' a vegnin a cjapânus duc' i puesc' plui comuz. Al à fevelât de culture furlane ch'a vares finalmentri la sò inpuarce e il mût di cjapâ pît. Al à tratât di dut.

Lu à scoltât fin tal ultim. Podopo i democristians e àn presentât il lôr progjet di leç e duc' cheâtris, come ôcs, e àn aprovât il document democristian. Ancje i cumunisc', ch'a van atôr berlant che lôr a son cul popul. Il rapresentant dal MF al è cjatât a jessi dibessôl, come ch'al ere stât succedût in Regjon ai nôf di luj dal '74.

Tumieç al è l'unic cumun dal Friûl che duc' e àn votât cuintre l'Universitât furlane. Di âtris bandis e àn fat amancul fente di jessi adacordo. Chì e àn dite di no! Biel l'intent dal av. Marpillar. Al à dit che no si pò votâ la propueste des firmis pardech' o vin zà i nestrîs rapresentanz a Rome ch'a fasin di dut par rivâ al intendo. Il popul, se mai, al à una funsion vicjarie, ma nol pò saltâ sore marcjât e scjavalgjà i « canâi uficiâi » E se i canâi a son stropâz, ce si fasie, avocat? I cumunisc', come al solit, e àn fevelât de lune. I socialisc' a son come i fruz cuant ch'a gugjin. No si à capit ancjmò s'a vuelin fâ une mae o un par di

cjalcis. Plui onesc', dibot, chê de flame. Il missins si sa ch'a jan l'orloj fêr al '22 e ch'a disin chê e mai dome chê ancje se nissun no ju abade. Ma amancul no son baretis come cheâtris.

La farse finâl si le à vude cuant che i democristians, ch'a vevin apene votât cuintri de lor int, e àn vû mûse di proponi un ordin dal di par difindi i valôrs de vite e il sienziât rus Sacharov. Ma nus cjapaiso propit par sempio?

Cumò o saveis dut l'afiet, l'onestât che àn par nò i patrioz ch'o vin metût sù. Dal prin al ultin, dal cumunisc' ai democristians. Che ansit nol è just nancje metiju sul stes nivel, par vie che i DC e àn plui colpe di duc'.

A son trent'agn ch'a messedin la mignestre cemût che ur poche, ch'a cirin di fâsi larc in tal stret, di sistemâ dute la conclave.

Par furtune che la storie no la fermin lôr, come che no la fermin nò. Chê a va indenant e a fâs justissie di dutis lis porcaris.

Al vignarà fur il probleme de Universitât, cuant che i predis a tiraran fûr il document che duc' insieme e àn aprovât, dutune cul Vescul, in te Sembliê di jugn dal an passât.

Al vignarà il moment che i zovins, viodinsi tradiz e cence lavor, a scomençaran a diventâ rabiôs cuintri di chê che ju àn menâz ator par tant timp.

Se la DC si viodarà sieradis (a sares dome ore!) dutis lis canonichis, i zovins ch'a laran di âtris bandis, i Cjargnei Ingomeâz di tantis promessis, ce si metarê a fâ? Dulâ dal diaul larê a bati saltei par vè vòz? In tal ricovero di Paluce? Masse pòs!

Alore, Toni, sestu diventât ancje vuarp?

la mont a parturiss

La mont a stave par parturî. Gemiz e berlis da fâ-drecâ i cjavei. Duc' cui voi di-scocolâz, spietant ...

A saltâ fûr une suriis!

Ven a staj la Comunitât Montane.

Così, parafrasando Fedro (IV, 23), si potrebbero riassumere e compendiare tutti gli sforzi che la DC ed il PSDI hanno dovuto fare per poter partorire questa creatura malaticcia, nata con il taglio cesareo e decisamente sotto il peso, per cui si teme giustamente che possa sopravvivere. Naturalmente le auguriamo vita lunga, felice e spensierata, come i suoi cari genitori!

CUANCHE NO SI SA CE DI

Dedicando buona parte di questo numero alla Comunità Montana non intendiamo soltanto offrire un po' di cronaca spicciola ma presentare a tutti i Carnici il nostro programma perché ne possano trarre le ovvie conclusioni.

Ci permettiamo anche di osservare che la DC non ha presentato un programma organico perché ha voluto, con una sensibilità che molti non avrebbero sospettato, « recepire tutte le istanze degli altri gruppi onde arrivare a qualcosa di omogeneo ». A scuola, questo procedimento lo si definisce « aspettare cosa dicono gli altri quando non si sa cosa dire ». In parole povere, copiare.

Per la cronaca, diremo che i rappresentanti del MF con diritto di voto erano tre: Di Centa Ferdinando da Paluzza (che ha presentato la relazione), De Conti Gino da Cercivento e Monai Claudio da Cavazzo (assente giustificato).

COME SIMPRI

Dopo il lieto evento, il dottor Toni Martini ha chiesto ad un passante « des monz »:

« Perché non avete voluto entrare anche voi del MF? ».

« Parceche no vès volût acetâ i ponz ch'o proponevin, soredut l'impegno pe Universitât e il bilinguismo ».

« Ma dovete capire che non possiamo smentire l'operato del nostro partito! Vi davanti tutto quello che volevate, ma per sotto ... ».

« Come simpri! ... E dopo nus al cjolevis, simpri par sot! ».

MIRO BLANZAN

La sedia che la DC offriva galantemente al MF è stata occupata dal Diomiro Blanzan di Paularo. Tutti felici fuorché Screm Libero, al quale, almeno nella riunione di Arta sul come dividere la torta, avevano assicurato l'assessorato. Ma nei grandi partiti a tradizione democratica, queste sono pagliuzze!

FRIULI D'OGGI Friul vuê	
N. 318	
sfuel dal Moviment Friul iscritto il 20 aprile 1966 tribunale di udine	
DIRETTORE RESPONSABILE marco de agostini	
REDATTORE CAPO roberto jacoviasi	
VICE REDATTORE CAPO carla elide papucci	
TIPOGRAFIA luigi chiandetti - resna del roiale/ud - tel. 857054	
EDITORE INCARICATO DI FRIULI D'OGGI marco de agostini	
la collaborazione al giornale è aperta a tutti - pertanto gli articoli ospitati possono anche non essere impegnativi della linea politica del MF. I manoscritti anche se non pubblicati non vengono restituiti.	
REDAZIONE - AMMINISTRAZIONE via palladio 21 - 33100 udine - tel. 0432/64869 la corrispondenza può essere inviata a: casella postale 26 - 33100 udine per comunicazioni urgenti rivolgersi a: SEGRETARIA POLITICA MF: via roma 8 - 33019 tricesimo - tel. 0432/851480	
SERVIZIO ABBONAMENTI Italia annuale L. 3.000 (sostenitore L. 5.000) estero annuale L. 5.000 (amirante L. 4.000) estero annuale via aerea L. 8.000 inviare l'importo servendosi possibilmente del c.c.p. n. 24/4581	